## ইসলাম জিজ্ঞাসাও জবাব

## আল মুনাজ্জিদ মহাপরিচালক:শাইখ মুহাম্মদ সালেহ

3100 - একজন খ্রস্টান নারীর চমৎকার নরি্ণয়ন

প্রশ্ন

আম একজন খ্রস্টান নারী। ইসলামরে ব্যাপারে খুবই আগ্রহী। আম আমার ভাষায় কুরআনরে অনুবাদ পড়ি। আম জানি যি, কানে হায়যেগ্রস্ত নারীর কুরআনগ্রন্থ স্পর্শ করা জায়যে নইে। কন্তি এটি তিটা অনুবাদরে ক্ষত্রে প্রযটেজ্য হয় না। যহেতে অনুবাদ আল্লাহ্র ভাষ্য নয়; সহেতে অনুবাদ আরবী টকে্সটটরে সমান নয়। তাই আম জানত চোই, হায়যেরে সময় কুরআনগ্রন্থ স্পর্শ না করার নিষধোজ্ঞা ক অনুবাদকওে অন্তর্ভুক্ত করব?

প্রয়ি উত্তর

আলহামদু লল্লাহ।

আপন প্রকৃত বিষয়ট ধরতে পেরেছেনে। আপনার নরিণয়ন যথাযথ। কুরআনগ্রন্থরে হুকুম অনুবাদরে ক্ষত্রের প্রয়োজ্য নয়। বরং অনুবাদ তাফসরিতুল্য। এ কারণে হায়যেগ্রস্ত নারীর জন্য সটোকে স্পর্শ করা জায়যে। এ বিষয়ে আপনার নখিঁত বিশ্লিষেণ আপনার চমৎকার বুদ্ধমিত্তা ও অসাধারণ চন্তাশক্তরি সংবাদ দয়ে এবং আমাদরেক জোনান দিছি যে, আপনার ইসলাম গ্রহণ অত সিন্নকিট। আল্লাহ্ আপনাক সেকল কল্যাণরে তাওফকি দিন।

সংযুক্ত: এই প্রশ্নট ১৩ অক্টবের ১৯৯৮ খ্রঃ তি প্রচারতি হয়ছে। এরপর ২ ফব্রেরুয়ারী ১৯৯৯ খ্রঃ নিম্নবেক্ত চঠিটি আমাদরে কাছে প্রেছিছে:

Assalamu Alaikum, I sent you questions **3100** and **3313** a while ago and I would just like to tell you that I embraced Islam recently, alhamdulillah! I just wanted to share this with you and thank you for responding to my questions. May Allah reward you. Sincerely, .....

(আসসালামু আলাইকুম। আম কিছুদনি পূর্বে আপনাদরে কাছে 3100 নং ও 3313 নং প্রশ্নত্তেরটি পাঠিয়িছেলাম। আমি আপনাদরেক জোনাত চোই যে, সম্প্রত আমি ইসলাম গ্রহণ করছে; আলহামদু লল্লাহ। আমি শুধু এ বিষয়টি আপনাদরে সাথে শিয়োর করত চেয়েছে এবং আমার প্রশ্নগুলাের উত্তর দয়াের জন্য আপনাদরেক ধেন্যবাদ দতি চেয়েছে। আল্লাহ্

## ইসলাম জিজ্ঞাসা ও জবাব

## আল মুনাজ্জিদ মহাপরিচালক:শাইখ মুহাম্মদ সালেহ

আপনাদরেক েউত্তম প্রতিদান দনি।)

আমরা এই সম্মানতি বােনক েএই মহান নাােমত লাভ উপলক্ষ্য অের্ভ্যথনা জানাচ্ছ। আদি ও অন্ত সেমস্ত প্রশংসা আল্লাহ্র জন্য। নাােমত, অনুগ্রহ ও উত্তম স্তুত িাঁরই জন্য।